《低温度

非政府根本上。

謝缺乏

體育精神

亦加予歧視 族。可是南非

nJ

知道

技根本上就不分國界及

0

THE CHINESE TIMES

PRINTERS & PUBLISHERS NO. 1 EAST PENDER STREET VANCOUVER 4, B. C. CANADA Phone MU 5-8941

PUBLISHED BY THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA PUBLISHERS LIMITED "AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA, AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

军式 拾佰伍仟式元紀子孔 年柒零玖登於創監者導先之報日女華大拿加 戶約特訊電期長之社訊通等社衆合、社間新大拿加

故此有丕多

亞禁止日本

0

此項之法令

政治前途。而相信阿支里

亞人。係願意獨立。

爲有色人

早已以對法鄉統之政策 害怕及反對阿支里亞獨立

故此很可能彼等會起來

(T	國各墨美	寄郵屬加	寄郵埠雲	到派城雲	區地	*
16	五七元一	五七元一	五七元一	毛六元一	月每	4
好	五二元五	毛一元五	五二元五	毛八元四	李每	1
- 11	毛五元十	毛一元十	毛五元十	毛六元九	年半	E
ン #	元一十二		元一十二			
1 2	*********	******	*********	*******	****	:

而退出

奥聯邦國。同時

聯合國內。

亦受到批評

爲 Æ

捐資

0

四 聚 和	氣天市本▷		△度	溫	地 各	· D	
八 六十 七二:約 紐 三二〇 六:辟地温	温度間温	十〇 五二〇 二四 一五	二:既七〇: 克太: 市五六: 市三六: 路	即多斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯斯	四四 二三 十三 四三	一五: 二四: 七五: 七四:	利多域 銀 科 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類 類

Friday

東倫敦城二工美聯計電。

南非聯邦今日平運動中施行歧視之法例

0 叉

因為該六名女隊員係為中國人。

此種歧視之行動。係爲一種高壓之手法。及對於

禁止由日本而來此間表演及競爭之冠軍游

用之於國內或國 在之古巴政府獲

則我們必

外之陰謀

沙軍

國會

對與

柏事發揮

破壞與彼同族乙人民。動。加予支持及活動。

0

加予支持及活動。

來

因未繳入息稅

此種破壞中國人聲譽之行

0見到

一名國會讚員對於

印相

競選演講

徳國。柏林一日路透

競選演講之時謂。柏鹵在路透社電。印度首相尼赫

路透社電

印度

勒努城二」

得外腦的

云

·場之貿易問題 ·O.尤其是如何

分之七十

0

遊 係

有十三個國家支持

真理報前

0

得通過

0

可是在人數

國家人口。 是在人數上 。美國雖然

綠宣體如下

破 表演講。

而涉及華

人非法人境之事。*

若干觀員。好

郯天華 o

而旨。該六個國家

之人口

B

之受譽破毀。而我很悔將忠於加國華人勾數以

希們

望我不

0

而發表該等言論。

掃

街道八萬元

\$P破毀。而我很悔恨 政府今日之行動。係

該六個國家人

。倘若因爲交易

配技運動亦不能參與

年豊十五國民華中 年式六九豊元公 日二月二

五期星

Vancouver 4, B. C. Vol. 23. No. 232 Page 1

六名 隊員來作冠南之爭奪。 波叠地區之壘球會之行政委員會隋二彼等拒絕接納該代表南非婦女壘球隊之 該會主席。米曹寶尼比關。 有很大之標題。而此次係影响到中國人。

南非歧視 他人將來會受報應

同時上週之際大受到日本 非不多利用 上週之禁 同 到 识 要消除。更加顯 世歧視政策係必須 殿明地指出南非政

開丕多 a 多日本 利本游 指 出 在電台及傳真合之演繹中 肚電。昨晚法總統戴高樂 法與阿和議成 法京 0 法國與阿支里亞之 巴黎二日美聯 求而 **规延缓政策**

之主席 發表謂

之後。 叛軍政 行動。 右翼之暴動 地均加派了軍警來預防極 醱。而和約很可能會成功 个日法國巴黎及各 已經達到了和 。傾覆政府人 係。同 古巴立刻斷絕外 必須要走向 論の二 軍首 府ノ政策過 與總統等

簽字。按照消息相出 。最 經獲得了 大使召囘。 三軍起見。乃答應首先 乃於今 交破壞。 **晡緩慢** 舉似乎已

府總理鴨氏。於今日乘機 會中。保證成之政府及取 紐約。 電。剛果共和版中央政 美國。紐約二日美聯 企圖在既合國大

速之時間內 今日下 育在大會中設 0 結干省分 此位四十 己

離之事

成之過程

0而其數目 美國仍然與 紕 加首相 國家組織之會量

作っ

日本人

在南非居住或

南非政府以前曾經公

時性乙肪

可以享受

阿地乙政治

。來自行選擇自己之此間之人民在六個月之政治。而來領導及

出售古巴。 基物資外。其他 按照以前之策署 古巴断絶《易る 貫美洲外長會乙

· 医有交

合國軍之可

被指出

不變。 校策 间 個 與 洲

甚爲憤怒 了阿根廷内と三軍首々之採取緩慢政策。而引 其他一切經濟。文化與古巴斷絕外交關係 美教香。 0

。外長已經上呈鮮職。 0 思

February 日八廿月二十年丑辛次歲 1962 二第卷叁拾式第紙閗新 之運動 o 方面給予很大,打擊。 政府同時於暑期四日公佈。 0 來利用市府 一宗係爲南非丕多利亞之市府。

游泳池。

非於一九六四年參加在日本東京舉行之世界運會很多日本訪問之游泳隊之運用市府泳池。將來會引起了南南非游泳公會2主席古李氏謂。丕《利亞之禁止 **此種**之態 皮。 非赴海外 一九六四年参加在日 體育

國之指費。甚至彼要被 人至上。早已收到世界各 早受各國指責 南非之歧視政策。 此種行

白

此而終結。而給予F 望阿支里亞之戰事# 已經擬就現在係等待雙方 係作秘密 <會翻很久。」 法政府與叛軍政府 一個獨立之統治 據消息指出c 阿支里、公久。希 持此稱軟弱 官員辭去

政治。

法政府指派委員會來主持亞六個月之時間。仍然由東要之一次。係爲阿支里 絕關係 o 。要求立該與古巴蘭

加林大並非

第芬碧梁發表言

△加對古巴

政策不變

而已。

主義

鴨氏

出。此次之第一次分裂。 强硬之態度。故此無異指 國家。反對美國之此稱急 係美國應取頁其資。 由於此次阿根廷外 • 起長 表國之屋內。其中一枚不 國駐地經過之吉甫車。突 國駐地經過之吉甫車。突

爆炸。。 團出外。 9 前首相昨 一日質前首相聖難機 加尉。 並無傷亡 而因該時蘇代表 奥太瓦凯 、生日 但有 A

十翻辰。下院則特 有用 定受到攻擊我之種族背景 領事發生之時。 此機肖來聲明

不能於下週在多爾賓城八种圖門湯比賽。其理由係政府之政策。不顧意來鼓勵混 南非之著名哥爾夫球運動家。 阿召回駐古使 阿根庭京城二日实际 印度人麥高林氏 活動。 製加入於考慮へ

已經下 公佈。 用來討好軍事首長們之要此次緣統之行動。係 之大使节姆度片召返。 社電。阿根庭外交部今日 **米 令將阿根庭駐古巴** 阿根庭秘統潘氏。

。係主張採取對古巴 認為政 **茂之問題。** 關文於整個西 對古巴之行動。 半

諸成功甚大。 西及墨西哥。並 時。在此部份乙 拉丁美洲之較大 而只係一部份 國之原來要求 事實上。此 並未違 烏拉圭曾 功中 正 即 中。

三軍首長於星期

四

作三小時と 則要求政

美洲國家之施行 隨美國及會議之 古巴並未為 經濟及外 保不適合於美洲 交之制裁 所有拉丁 政策而走 全面性之 未買正 組織作第一次分裂。 表示出十年多乙美洲國家 之犧牲之代價。 認以係令到美國一個很 社電。美洲國家委員會之 將古巴逐出 鳥拉圭。 (價。因為此係以)美國一個很大 大代價 一日加寫大

時將外

右邊路線

六個主張緩慢政策 2 於印度大選後。始能作有一次印度之事擱置至三月之於印度之事擱置至三月之於出出印度於

謀炸蘇代表團 個网 係行 之解釋。故此彼係有絕對 權來在下院中反對之。 權利來發言。 彼只係取其機會來作合理 0 **西**角我**是**得 鄭天羅。課長

在慣

牧囘其言論・平 鐵風將其當論撤退及收回 常之例下。我曾蔚求該位 我認為不須學請求其 但是。 會議員之行動。 損害我之人格 因為彼早已發 がか言論 及 0

新民主黨控政府失敗

敗新民主黨之不信任 新民主黨指控政府不但不加阻止 後馬汗 公司

美京。 交易 製二日 DD 助古巴軍力之用。破等之貨物。主要依等之貨物。主要 聊之軍械。運來此間。協 使等之貨物。主要係為蘇 母月有廿艘進入古巴。而

息是否請求加資 **皐大街電**。美國 及外 隨來提高 之動問埃及之理中係休假 夫人。於基期三日乘坐社電。南國總統狄圖及 南國京城。 。南國總統狄圖及其

彼

遇到

拉丁美洲高個大國

○昨日當我在我之辦公室工作時。 鄭天華 議長先生 我很悔恨 ○而要本報給予較詳細之報導。

一日美聯

獰

0

費間古巴。可

訪

濟

之力量。企圖來迫使

國家。使來

大國所遭人向其看拉

卑函

加京。與太瓦訊

在國會中之演

出雲埠太陽朔登載其在下院一月廿五日之京。奧太瓦訊,雲埠中區議員鄭天華氏寄

詩省本汝比高曲外門國會諸員烈支比未能全部

0

譽蕭證

0

美

國

在拉丁美洲

ク野

处到很大之打

擊 0 >

0

海山田海路

之反應

倸

次會

美國滑炯間 取烏拉圭 考慮改等

會議之觀點。來 李夫李二世。

艦ス艦長 三日。古氏係爲一艘驅逐黑人指揮一艘軍艦。星期 。成爲美國歷史上第一名

題 美 台網

成脅或軍力: 軍力來處決以與柏國雙方的

華人 o 不日 西有 發言 。不只哦無汚 只哦無汚辱我之同胞

但

及奧里他之屠宅。以八萬五千元購買。而作食饭民。原来獲得分居。而離他而去。 医二個兒以接去。於一九五九年。彼等將羅蘭斯兒。原未獲得分居。而離他而去。 一 被指出。該一双男女於該年赴美國賭城作美局,係未獲得分居。而離他而去。

等之居停。 氏二個兄以接去。

令史比。給予彼一萬元之賠價資用。一次,要求法庭給予彼與瑪嘉烈之離婚。並思求紙上。係寫明爲史氏之嬰兒。故此有丁証烈與中指出。彼等已生有一嬰兒。在 **求証在** 法 **误** 其 庭 。 出

企圖將政心傾覆。但是議會以大多數之票數而擊詩省油簡麥馬汗氏之以股票獲利行動、指控政府、城多利。新民主黨於昨日。以政府不防止車

。乃於上次投票母。麥氏廢公司而作資本上乙賺錢

10等辭

美未請 停止與古

南非之岐視法例

後數小時。而對 烏拉圭舉行外長 在國內之陰謀沽 係利用銀 所得。古巴嘉斯 務卿羅斯克蘭 與古巴交易之事 **学國彩順於** 配者們的 今日剛氏 來舉行會讚。尤其是如何 對付歐洲 #間相信。狄闘與拿

否被請求遵守會 美國務咖啡 常配各詢問 a 酸之 酸之 議案 再答覆 金集團之華沙軍事協約國 金集團之華沙軍事協約國

對此問題不加答 △希望其他 考点對古 巴行動 之軍 単力量問題

O

爾之事

後否認柏鹵指控印度

想及動機。反而。謝長先

行為。或者我存有此稱思

出此種汚辱我藥人之

論在住间時候。我均不

鄭天華。議長先生。若干諸員。有何希望

聯合國安理會控訴喀什米

軍隊开

喀什米爾乙動態

Ġ

生。司公部長(富頓)移民

望其他國家來採

美國海軍上校古

事位置搬退、

該等較少容忍性。及不 境之意見及討論。竹若

生大係入

慷慨之八。早已經我

發

1

此提識。

民條例及調査非法華人

相反地我們條將正常之軍

等。

有威脅柏國之勢。彼謂

0

籍民部長(化夫人)及首

(1) 曾經時常收判我對移民部長(化夫人)及首相

0

檀香山一日

美

逐古巴 一名黑人軍官。於今日

係写美國之 起 △安理會討論印意必起而反抗之。 有柏國進侵印度。印度 印度不進攻柏國。但 被指出印度很清楚指 14

公開地請 % 調査 。 同時。我之演講

之指控。正常地。他係有此位領員係有權來否記彼 職長。秩序。我認 若干議員。

給予被一 萬元 ァ損失賠償 Ú.

史温牛係以市內之吸壓做之售貨員。 0 。同時並要求 丑.

0

工妻子瑪嘉烈雕婚之允許。同時 一名北雲之市民烈頓氏。在高等 法院請求 史湯給

要求法庭准與妻離婚 我們給予此提節加予考慮、 要賠一萬元 省長跳起來謂。 。我們很高與聽到

門権之推擠 半多餘之數項 對省長前 200 明。在汽油税中。省府已經過。移至第二海峽橋而來。 自由黨省翻貫戈頓。 0 便可以 隐順 0 0

議將第 過橋費用取消 一海峽橋

一、橋完成之後爲止 爾現在將雲埠第二海峽僑乙過橋費取消 彼在其會中間。 城多利訊。 直至第 提

据清街道。以便交通流暢 維持市內交通。而顧人來 寒冷乙時間內。市所爲了 八萬多元 超見。 機估計間

被罰及限補繳

造公司之主席覃馬士黄

雲訊。 覃馬士建築及

加拿大人更加驕傲。 人境之事。我母引用配時、水汝比高曲林之騰時恨要求我之權利問題 小會將我之人格降人が一個員の好の好の一個人の一般的である。 之寄 **100** 出抗 百七十六元交還省政府。 法官博 形於昨日承認 一九六一年兩個月未將營一九六零年五個月及 一九六一年兩個月未將營 一九六一年兩個月未將營 一九六一年兩個月未將營 一九六一年兩個月未將營 一九六一年兩個月未將營 省配听 四年內。將營業稅二千省於府。在法庭內被判 則要入獄六個月 未交營業 稅 (Page 2)

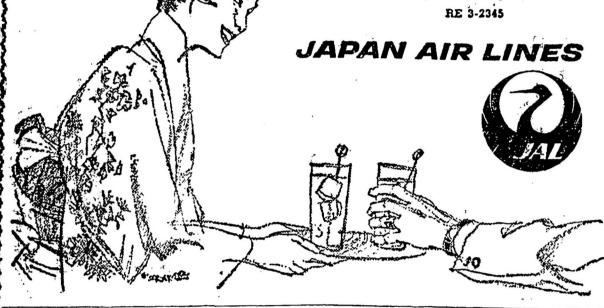
一登日本航空機 搭客如巴在遠東

異國特製德拉斯DC.8C康華880 M 喻射摄,有中日美術設計,穿和服 空姐招待週到·東方食譜·各站華 員接應,諸君探觀禁旋之理想飛行 工具。

每日均有班機由三潘市或羅生埠起



日本航空公司 加拿大温哥華埠





Pender Realty & Insurance Agency 156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C. 辦公處 MU. 2-1851 住宅 FA. 5-9597

投資好機會△八組兩條睡房稻文樓每 組月租四十元租賃常滿各有門口出入 海屋一間月租八十元全部入息每月四 百元業主急于離埠廉價出賣式萬四千 定位于街角離唐人街只四個布洛勿失 良樓 平配餐館▽近唐人街只四個布洛勿失 中配餐館▽近唐人街只四個布洛勿失 平配餐館▽近唐人街只四個布洛勿失 平配餐館▽近唐人街田田園電」 不二 本號代理房屋汽車火燭傢俬各項燕梳

The Bank Of Nova Scotia

Est. 1832

立 首飾與其他貴重物件。 依便能租賃登個保險箱

以免受火

今報」就這個事件發表計評○ 米銷日大貪汚案。**群**動台北。

两的消息。中張徹底調查。以白厥這個事件發表計評。認為是個大貪汚案。轟動台北。此間「聯大貪汚案。轟動台北。此間「聯訊。台灣粮食局長李連春辦理台

一個廉潔政府所能容忍

體司公限有豐元語 YUEN FONG CO. LTD. 電話 MU 3-6858 MU 3-6859 242 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

地

要

聞

Kwong Chai Tong Co. 122 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. 電話 MU 1-8613

{Ho Ho Chop Suey}

102 E. Pender St., Vancouver 4, B. C. MU 1-1030

MU 豊-豊○三〇

取一元五角美金的佣金。要求台灣省 **職員姚冬聲二十三日在省議會提出** 每噸 至 一一毛五 **廣東梟雄傳五冊** 母册二毛五 情留仇 四册

十六册 八册

在一九五〇

HAZELWOOD HOTEL 344 E Hastings St.. vancouver 4. B. C.

Edward Chow P.Eng Consulting Engineer 1007 West 47th Ave., Vancouver, B. B. C. Phone: AM 6-2813

避暑遊玩

「划

思顧特別歡迎電話 建局信仰所有工程



JOHNSTON MOTOR CO. LTD.

Main St , At ? th Ave., Vancouver B. C. 邀請參觀登九六二年新式車 VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL HILLMAN, SUNBEAN, HUMBER. FARGO & TRUCKS

H. Harry Tuey TR 6-9211 住宅電話 TR 6-6289



冶友司紀 顧務望 請十君與餘。

DON'S T. V. ELECTRONICS 307 POWELL ST., VANCOUVER- 4. B. C TEL. MU 5-7712

★ 承接大小電火工程 ★ 保證滿意 打及家庭電器 開具僑胞光顧

101 E. PENDER ST. . a話 MU 1-50% Vancouver 4. B. C. 随行李 房間空氣

TUNG AH ROOMS

BING C. WONG

專門商業中西文會計 及填報入息稅 **Business Accounting** & Income Tax Service 起身 2221 E 10TH Ave Vancouver, 12, B. C. 電話 AL 5-1431

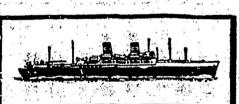
按月上門服務 依期不誤

Kar Shong P.O Box 795 Phone Ll 2-3342 Verson. B. C.

親滑羅白 市產

JONG HUGHIE P. O. BOX 346 ARMSTRONG, B. C.

所有寄費 買者自大小交易 特別計 視白菜干 理平



MU 1-7753

PATNA RICE

MAIN DRUG LTD. 434 Main St. Vancouver, B.C.

SING LEE LUNG P. O. BOX 364 VERNON, B. C.

大肉蒜子 小老冬瓜 脚貴客自 大老冬瓜

到舊金 最近由舊金川生行李免責领依舊二 2元 眷屬房每位單程四百四元眷屬房每位單程四百四元 船的 三百五十章 三月十四 三月十四 四十期磅日日

AMERICAN PRESIDENT LINES

安均華 哥里 理代 QUON ON COMPANY LTD.

統總國美

司公船輪

颖街四三四號 電話: MU 4-8634

葛天成見黃河鯉說得很激動

我姓葛的曹永銘肺腑。

0 近年

7水不犯河水。供加水。税到我跟出

如獅

他

・並蒙賜予

並不見得怕

我也能接受得

蘆裏究竟是賣的什

蓝的跟趟子手們

加累上外巡更

號九臺壹街局醫獎水深龍九

119 Yee Kuk St., KowLocng

寶之身强丸豬鳳龍

元五元

△接寄

花腐通罐罐眉河式公計可能價脆生乳心七十豆粉公公斤價交連直服內七粉元八四五斤斤四目到稅運務一六元五六元元十十元列家數廣信

KAI - MING

這口鳥氣才能算出了

我的面子

你大鏢頭引路過一裏。

不管

。他是他媽的沒把我兩人放在

眼裏

我已决定抗

评還兄等着。

鎖網中

小毛賊不敢對你怎麽樣。不過聽

「當然嘍」以你鐵臂金

敬完酒

威等囘到客店

他好像是存心在我的地面劃

黄河鯉接着馬上タ改口説

o 世情甚淡。無工好做。加政府又更改華僑出

叙述華僑到加國八十二年 之歷史和待遇

例行此種苛例不外係意欲將我華僑攪擾不堪。令其自動返旧祖 使其更速囘華之想象。 。其中多數係返回祖歐去。 有多少係死亡於加 【周和著】

別國畢業者。 0 0 所有 紙改至四年紙。是以更多華僑。無形中自動退出 發言權。來批評政府對華僑之歧視政策耳。在於一千九百四 。施行此稱苛例。即係無形中欲杜絕華僑入加籍之舉。 師。 華久報章兩處。 國內政部。領得脫籍證。方能接納受理。 加政府グ通過閣令 PC1378 規定凡屬華僑 登告脫離中國之籍告白。 加國矣 此種做法 但欲取脫籍 0

秘書。

斯福中學肆業。

喜愛游泳歌舞。

13

乃歐貴滿

意取消 自由黨政府首相。麥堅市傾。於 不圖。 參加助戰。 係緣因世界第二次大戰。中國亦係聯軍之一。况且加國。四三苛例。及閣令 PC1378。以廢除對華僑翹界之分歧。 獲得勝利之功也。 九百四十七年。 加政府忽然變更。其對付華僑政 對國民佈告

亞洲血統者。 。仍有傾族分 名属入籍之後。如 能享受勞 歧之節存在 等之權利 **医留後** 對於加籍華僑。 來加。 惟其子 Mu

許愛羣。

夏大學生。

喜縫級歌

中學生。喜運動歌舞,志願服裝設計家

第三徐桂容小姐

。乃珍尼歡蘭侯夫人之千金。

婦之掌珠。

生。

容止纖麗。

亭亭玉玉

。乃程炳

球夫

九歲、夏大學

第二公主程麗霞。

(後來展至廿

成

華僑欲

小姐

確有違背加國入籍條例 0 九章)但名月上四1 上四三节例已經廢除 o 第廿章第二節 中中時期。方達以入加籍。須要 條例成立

爲盛、 因今年節月爲期兩個月

月十五號起。

鵲冢趙戒堂先生。是屑水仙花節比往年

丹힃路女士。根諾先生。

羅斯先生

仪國

争評判員為裘窩打先生

志願爲空中

未完

華椒會館會長陳桂田致詞。選美主任黃 華財貨佈評判標準。介紹評 西來賓參觀者二千餘人。盛况空前。 七騎半由司儀陳柱芳主持。先騎中

便船始西禮服 品之價格將凍結一週。

日宜時。從星期

一日起。

台北美聯吐電

0

台灣凍結物價

物價戶標準

(Page 3)

十二號晚在麥堅尼中學禮堂選舉。中

。及四位公主暨友誼小姐。

經於昨

檀香山來稿。檀香山第十三屆水仙

鄺秋娥膺花后

認為計 敬威遠鏢店

Feb. 2

那是騙人 全盤蟲知 寺囘到客店。研究黃。這邊仍恭送到店門 定是吃了

號七式壹街東樂永港香

127 Wing Lok St, E

HONG KONG

MING KEE HONG

劃河紐交是事實。 黄河鯉急了 **着這個点見。** 鯉急了。所以才來以實情相告胡獅子可能真的翻來外援截鏢 他認爲黃河鯉跟胡獅 C

妈。以正月廿四日之一日起。一切日常用。 台灣醫察署上基期

册 港 註 滙 授 櫙 銀 營 銀

特設華僑服務部辦理 華僑滙款一全國通滙解欵迅速 華僑存款一安全穩安利息優厚

華 僑 約 期 滙 欵 華僑在本行開有活期存戶, 交欵日期,金額以及收款人, 滙款人的姓名地址,本行即照 約定日期按月或按季代支存款 交僑眷收領。

歡迎委託 服務週到 備有簡章 函索即寄 本行地址:香港德輔道中一號 A Nanyang Commercial Bank Ltd., 1A Des Voeux Road C. HONG KONG 電報掛號: "0598" 或 "NANYANGBANK"

89- E. Pender St. Vancouver 4. B.C. Phone: MU. 2-2244

寳石玉器 酸枝檯椅 籐竹家具 地道藥材 球雜貨

各種合時 **著名調味粉** 原白糯米酒 味本 水貨

肆業。擅長音樂跳舞運動。志願爲教員年十九。原籍廣東台山人,夏威夷大學

夏威夷大學

第三公主徐桂容。第四公主許愛墓

第二公主程闡

皇后鄺秋娥

美容六十分

姿質明艷。神彩秀逸。

鄺小姐膺選爲華人女皇

去年夏威夷大學舉行國聯合選美

之孫女。鄺桂榮君夫婦之掌珠。鄺小

鄺小姐爲已故中國民意黨領袖鄺廷

LEKIU IMPORTING CO. LTD.

Phones: MU3-7451 MU5-8950

256 E. Pender St. Vancouver 4. B.C.

每逢星期 屆時歡迎駕臨指導

電話 MU 4-1754

壹九壹壹八下中在東魯 元元 。。內全卓

• 內全卓

Wong Horne Agencies Agent General

441 Gore Ave.

Vancouver 4. B. C.

填報入息稅紙 會計文房事務 貝賣營業歷史 各種火燭保险 人壽燕號 司公業商春長

CHANG CHUN IMPORTING CO.

433 Core Ave.

電話IMU5-7410

Vancouver 4, B. C. Canada 大

用代山大海内 間証購薪中藥 Asthma 用法简便。另書說明中藥 Asthma 用法简便。另書說明中藥 Asthma 用法简便。另書說明中藥 Asthma 用法简便。另書說明

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

Phone: MUtual 3-3658

Agents For Orient & Pacific Lines

過有層香

所為賜詢。本社被委為該酒店之全加總潔。招待週到。囘港貴客。欲預定在港。氣候融和。舉凡庶舍各種新式設備。酒店。為香港最近代化新型之旅店。高 **人**平洋旅行社 陳林 總代理。應有電腦 固良

Viaduct Drug Store Cor Main & Georgia Sts. Phone MU 1-6436 Vanccuver. B. C.

夾佐治街懷亞德藥房啓

是老字號藥丸每樓壹百粒價銀壹元 每樽四元五毛



氏律古屋 A. Gerard Hirsohberg

年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd.

118 Hastings St. W. MU 1-8829

8 8

世界旅館可寒處觀

E. Tel. MU 1-9038

日文大笑不已。

我雖被係壓逼至獲屈而不舒。而我之心仍敬佩你而不能已他。」言

必識到其希里可如愛上一人。必識到其目

「冰酒。你第一。你是世界第一個精明尾

本無獨立之能刀。

双

常翠波已死

冰清見其怪調之狀。胎其刺激之言。

不常為之悚然るお

盡陰謀。使盡毒辣之手腕。今彼司馬文君。欲行心得。常碧波

。雖欲不與己結婚而不思得。然而舞王之心。亦因此而傷

一股怨憤難生之氣。己雖令其肉體名義屬之於

其拇指以加於冰清之頭小日;

造常碧波不過孟冰清之附庸。

實爲你之光策。鄉之由今日起。

你無論進行一事。

本店常有各種紙料發行及學校文房用品

⑥各種紙料平沾

SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.

市勿地威臣紙料公司鹽幣

VICTORIA,

8

敵傅眞機

售及修理名

羅貨總有鑑有目

黎甲便函索职套

笺願鄉及水伀名

中國線髮男女衣

盛官燈家具蘇杭

專辦大宗

音機及各種

電話 MU3-4929

精造

NOTARY PUBLIC公温 Gordon W. Cumyow 證月 501 Main St. 遺囑

街 梳銀行二樓緬街 代理實業買賣

不可太衝動。有一種愛情。

起機一時興奮

四季物質

Feb. 2

1962

0

今而後。我將之而嫌.

永昌你之奴

你之呼斥使用。我後此之工作

指之日:

作。後此光榮。

窃虽你後此一

合作以建立良好之家

0

雙目紅赤

你勝利

9

念彼娟婦四也。

Vancouver, B. C **禮服** 常備新娘件 粘婚相護照相 與契據文件 本能影家庭相 電話 MU 1-7048 MU 1-0004 工場 1870 YEW ST.

承接大小油色工程。裱紙。寫招牌 何雅慈油色

版四第

. Vancouver, 4

KENWARD CO.

431 Columbia Ave. Vancouver, 4. P.C.

四三一號 哥林比亞街 電話 MU.4-8821

克旦,

冰布枕袋毛

罗维布茶巾旅 叉衫廚衣廚舞團 MISS ALLENA CHONG Insurance Agent 426 Main St. 門牌图二六號船商

電話MU 4-3526 **國胞如有委**

廠麵東廣 NUFTY NOODLES LTD 1355 Parker Street vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

Ę

衝東

四棵四零二號房 松一二六號房 街

周衛賢律師獅所 電話 MU 3-8238

區鏡樂律師等 車器 MU 1-0933 CLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL MARTIN MANAGER

1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811 VANCOUVER, 6, B. C.

士定東街臺式叁五號司理人佐治馬丁 |
蘭喜魂 馬接治 蔣男車接 野車接接 大停車場

he Medera Tay

Traditionally

本報承

印英文凸字

各種請貼,

(Page 4)

館相影鰲伯

Yorkman Studio

617 Main St. MU1-4578

100000001F 情

爲拭其面。

整衛生

·C

之心靈依然屬之符小黑也。可恨已一番心血。而結果仍不能博

段。認為此或常碧波初受刺激。故如此傷

。己則按日朝之以柔情。

イ自

彼之月光。

COMPANY 265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada MU 4-1028

日

大拿加

Fat Wah Jung CO. LTD. 262 PENDER St. E. MU. 1-1548

逐樂與奉

MU4-1377

百 Jack's IV 318 Powell St., Vancouver,

各數小衫線仔香

舞戏館用衣機仔

(MU 3-6115)

極唱電 機音錄 機音收 機視電理修 吳萬紫干 宮子

美聲最新十二寸 十七元 後可以 工作精 美。 交貨 價錢克己。 接到定單。

兩星期

Correct Bouquet vitation ine Wedding Inditations

民 MIN SANG CO.

East Pender Street Vancouver, 4, B. C. Phone: MU 3-4928

保歡常上精統本 証迎 備等製辦店 價僑合猪 各唐擴 美顧菜肉臘貨業 Harry James Agencies Ltd. INSURANCE & REAL ESTATE

212 KEEFFR ST.

△本處常有屋宇商店及工藝賞業出

事處啓

興旺旅業房四十一位近華埠 斯業者尚 齊全經營多年生意穩堅 **夏紫標宇按欄**

PENDER STREET Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.

錦倉糖羌 巧製各式燒腊 鮮明海味 錦盒茗茶 年節送禮貨品 錦盒枝干 合時水貨 全

Main St., Vancouver Tel. MU. 1-1813

有身歷聲片三十三四導一尹自重 始 · 劉紹傳 伍連昌

個鄉壘

的問題的大小的優動

他借 球

往 • 看

他於是立思

切 想 出

銀幕

作是查察支票遺失及欺闘作是查察支票遺失及欺闘作是查察支票遺失及欺闘 作用頻頻發生。感覺不安。 作用與發生。感覺不安。

一月間有發現友と一・他担任的工一月間有發現友と大人欺騙的證明紀録・一月間有發現友と大人欺騙的證明紀録・一月間有發現友と、感覚不安。某一等、「人」と

遊園性·(一) 它想出陳錢的意思。可以來自任何一處。(二) 不惹人注意的性,(一) 它想出陳錢的意思。可以來自任何一處。(二) 不惹人注意的時期的其一樣可以為你種得到更大的成就。史允斯特的內理學,這是自教的人類有一個與對了。這些手相使他成為何是的意思。可以來自任何一處。(二) 不意人注意的的計算。這些手相使他成為何違紀錄用。不尤指是自教戒條的五個大原則。商治學主新的一生安樂也是憑着五隻手相與公司的董事長兼總經理。同時獲得高一個與財富。

基二 工空 斯 小 作 人

一時。並足足費了五年的時間。而栢基斯是很困難。故史尤斯特郎每天工十二小員。使他們試驗這種新工具。這種工作一個又隨着說服各工廠及政府航空人

以義俠除奸以義氣團結 洪門信條

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspape in Vancouver. Published every day except Sundays and helidays by The

不能見到清楚的字跡。紀錄。不幸。這種辦伍不行 影片模糊

Ohinace Freezistatish in Canada Publishere fed. 來還有待機續努力

職の遺煙項藝術品

参展の特

信不久的將來。一定能夠迎頭趕上的。 近來在參加巴西巴的中國藝術 深得國 近來在參加巴西巴的中國藝術 深得國 近來在參加巴西巴的中國藝術 深得國 我們想於現代畫的研究。雖然為時 偷羊味銀聲的人

, 故乞丐一直站。 资为羊肉的味· 面人控告說:— 有 一天忽然接到這時 「路邊一個乞丐偷了 1 、 民 爲 當他 在 歲羊肉 樣 二個案子

內時

敦去。

他

改以程釋

有某

女子

所唱官

他站 商人跟前 常就笑逐颠崩,让 制服這個商人,他給在法官無比判决,可 他賠償,結果商人自動打退堂鼓。一萬人跟前敲了幾麼,商人一看銀這個商人,他給乞丐一個銀幣,以出官無立判决,但他想了一個銀幣,以 業過活,到老了仍不 敢過海上生涯,他在2 鑒於太4 洋的風

一個白種奴隸中國海盜船上——

女子出出進進,嚴然是盜墨一員,她 一一個, 一個,他便伸首到水桶中大喝特喝。 一個,他便伸首到水桶中大喝特喝。 一個,他便伸首到水桶中大喝特喝。 一個,他便伸首到水桶中大喝特喝。 一個,他便伸首到水桶中大喝特喝。 一個,他便伸首到水桶中大喝特喝。 一個,他便伸首到水桶中大喝特喝。 他,

盗魁的女兒, 此,林維爾才 0 但她的殘忍處不下 於其餘 是船上

人。數年後度1 極次亮敬政竟被俘虜。幸而莫子 通維國王 選軍開入柬埔寨靖亂。深入 選維國王 選軍開入柬埔寨靖亂。深入

■ 西元一六七四年(清康熙十年)。東 ・ 田東の内関。 伊彦王位。 医翁// 求援 た ・ 田東の内関。 伊彦王位。 医翁// 求援 た

有財富的商船遭殃了 海盗船隊現在是沿中國海岸朝北而的,日本

作效率增加。而時常得到時間動作。但他減爲一個動作

作。但他减爲一個動作部份人對一個(五)。看誰最先完成日間的

二)字的計算有電

廟。天后祠。三導寺等。並藉以點綴風。俾各軍戶景仰。復內民俗。建立海經忠戰。闢地建關公祠。演說關寧長史策思報。向北關俯伏極拜。同時爲激動

他在梵諾登做了幾年

中國藝術在

勝利

故他的工

他。 · 每次在誤解命令時捱過不少脚蹴。 · 每次在誤解命令時捱過不少脚蹴。

崴勤勞, 4

低廉權當法

光陽易逝,說舊 光陽易逝,說舊 光陽易逝,中中飄泊,

人月圓(子

再答蔡傳勵

一任風勢打 **| 外籍|| 内部 | 大维|| 阿內船 正撞** 電光

遙和薛子車

瓜廉之滙法定必爲

石商他知最確當及

來最近支行司理

答謝徐子

樂老師韻

早草・青春一瞬・八人霊観発山外

流 · 爾向外

刊

BANK OF MONTREAL

倚侧凭欄仰碧蘭

· 酒鄉共拒豈容侵 三杯元旦還同斟 四韻共吟

雅文先生 從君我畧聞高詠採仍巳釋諧吳越照治紛紛世競別 吞日漫興」 其韻奉酬

彷彿遙承冰? 舊思化俗在 執筆空勞論過秦

讀書未必能傳世學殖服苗任費神

動欲出遊三數息

Chinese Publicity Bureau Ltd

459 E. Hastings St. Vaucouver R.

458 Hastings St. E.

暴高雲大拿加

Heatley Trading Co. Ltd

129 Keefer Street

Vancouver 4, B. C.

Phone: MU 1-7595

各種香煙蘇糖發行

理

近緬街西邊半個街口

壹式九號奇化街

際臺盜都無作戰勇氣,所剩下來的,只然 第二本越路。他們都 在早晨归候,

件真况,4·保釋了。 然後提訊,初疑休維羅 然後提訊,初疑休維羅 然後提訊,初疑休維羅 质州。不久,他马 林維爾 化氯中 也是 中 电行一次大规模

MU|4-3743

HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East

New Chungking Restaurant

178 Fast Pender St.

Vancouver 4. B. C.

MU 3-1734

食堂最寬大

厨師姬易牙

粉重夏酒家。

雲城頂瓜瓜

男女領胞呀。

請來幫襯吓

大讌兼小酌。

随時可應塑

B. C. COLLATERAL

SANG 1355 GRAVELY ST., E 電話 AL 3-7464

VANCOUVER, B. C. CANADA 連服兩打。發育驚人。從此偉大。情育器興奮。娛樂通宵。生殖細小。朝育器興奮。娛樂通宵。生殖細小。朝衛縣不興。誤人誤己。有婦無緣。有

押物留候壹

77 E. HASTINGS ST.

△用巴拉斯的質料

保護你的重要

的Plastic 即透明化學質料。)將重要文件 單等。底面包蓋保護。 本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯 〈精紙〉出世紙、証書、相片· 餐紙·行情 使其不起皺紋或摺角

免丝污。不能將原文竄改。色彩永久不變。

二十分鐘內。

原物工即交還多

。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可

日二月二

十二本全平治四元式五 四本全平治共三元七五四本全平治共三元七五 十式本平沽共三元七五 仙至式毛五 年 Pender St. 每本五毛 YICK

BAMBOO TERRACE 155 Pender St., E. Vancouver 4. B. C.

大輝小配 上等厨師 竹林園醬 関やある 招呼奧號 **深观巧器**

Fhone MU. 3-1935

TAILORS
W. PENDER at CARRALL

著名担保貨 値得伊頓之 否則原銀奉 回所滿意者 貨公司交易 即其價錢貨 物包令滿意 質價值與服 **得君的信任** 伊頓交易最

250 Pender Street E. Vancouver, 4. B. C. MU. 2-1514

本茶室開設以來。叨蒙各界無顧。生意蒸出上、殊深感激。生意蒸出上、殊深感激。 在日本上中六時至午夜登中上中六時至午夜登時止。 無顧諸君幸斯

麥者士的戲院 **Majestic Theatre**

陳存仁津津有味譚

每本五毛

20 West Hastings St., MU 3-7847

伍東球 周炳姑振利館十五/ 何骏 振村字花 李漢生。黄廷 **登九六登年經費芳名** 李趙南林玄 **坤 長安舘 毎十元** 馬福耀十三元 每六元 每五元

同理黃公證書

押者、蓋彼等大部份均自願赴台者。但作後。港當局即要求台剎接收該批被驅該方面並指出:自督方完成調査工 是交涉中。台方僅願授納其中之一部份 於去年十月末期被羂漆咸營。民政府從事政治活動而被扣押 該廿一名華 排者 0 彼等

灣國民政府拒絕全批接納 現仍未决定。 遞解日期迄未决定

|嫌在港從事政治活動 新 聞

你有唱息咳嗽,呼吸困難嗎?請服 你會腰酸背痛,精神疲勞嗎?請服 加拿大總代理:林樹 丸蓋 陽島氣逆 呼吸困難 精神疲倦 **CHANG**

Pender St., Vancouver 4, B. C. Canada MU. 4-0641

(梅林廠)金盾牌

生晒 親大海多片 能補虛損 壯陽種子 機能退化 未老 以實施品 同柏堂 應對 精力 南洋斯永福驅風油 島 主治風濕骨痛腰痛頭痛牙痛肚痛 中風中痰 中風中痰 **普達春立止浪養**小

CHUNG WO HONG CO. 237 POWELL ST., VANCOUVER, 4, B. C.

司公行 理代總

兼修整破裂之舊眼鏡 J. K. CHOW **OPTOMETRIST**

514 Main St. Vancouver, 4. B.C. 電新 MU5-5938

CHINESE HERBS LORNE ST.

ROOMS 110 Kamloops, B. C

Canada

各病不內 藥症信外 齊太皇 至

吳如桐自動煖汽公司 AUTOMATIC HEATING LTD.

DELTA STREET BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

Que Kwong Book Store

131 Dundas Street W. Toronto, Ont.,

萬惡淫爲首

Ming Wo Hardware Co 23 PENDER ST. EAST Vancouver 4. B. C. 電話 MU5-8735



利

GANGLEY TRADING LTD 280 E. Pender St., Vancouver 4. B. C Tel. MU 4-7931

> 雙合托時 按期運到國產雜貨 水仙花頭登 大量供應

> > B. C.

華高雲 大拿加

GIM LEE YUEN HING KEE 75 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. PHONE: MU 5-9743

如蒙光顧函索即寄本號行情經已印妥 水荔 仙枝新 花干 大帮各種送禮年

The Royal Bank Of Canada MAIN & HASTINGS BRANCH

旅 强 HOTEL SUN AH 100 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話 MU 5-9064

可理麼法明的



代接各航空公司旅

ABBOTT ST. VANCOUVER 4. B.C. 101 E. HASTINGSEST.

報公漢大 (八六九壹元公) 年壹十五國民華中 版七第 五期星 日:刀二 THE CHINESE TIMES, VANCOUVER 4, B.C. (Page 7) Fri., Feb. 2 1962 乘車巡遊華埠、同時中華會館場獅團。午二時起。新選華埠小姐及雙十小姐。二。華埠巡遊「四日八星期日)下 臨與全體僑胞會而 開報者參加競選住門甚為踴躍。加冕大酒店舉行跳舞晚會局。選舉華埠小姐星別去晚田九時至二時。假座總統軍庫 捐助爵建中華新樓。 典禮已恭請新任慰與大使蔣廷敬博 向熱心公益。聞已組織挿花勸捐。な數 關政府官員及中國之友西人數 唱版。11股無線電鐘。四獎電咖啡壺。 老幼儒朐踯躅赴會。河申慶賀。 客之一。电船面臨經濟風暴。 片及祖國時事片 日本政府官員現恐將遭逢嚴重之經濟不 **興隆**。使日 二者引起不少人士非議。一千元重建公主與子爵現居之琼聲敦宮 · 互相恭喜好財添丁。蔣大使將屆時蒞假華埠新伊車場舉行大會俾僑胞互閱 三、至僑團拜。同日下午三時廿分 華埠小姐。茲將該慶典主要秩序。續兩日。慶祝農歷制年《月刊》 全館為敦陸中美邦交起見。己柬謫有五時假座東亞大酒家歡宴蔣大使夫婦四。一宴歡迎蔣大使夫婦。同日下 ·及祖國時事片、免費入場。懽迎男女)一二號工聯會堂。放映彩色粵語名一。 電影晚會。即晚八時假座九街 印談笑瑪格烈公主及其夫婿史諾敦子 命敦合際社電○命敦快報昨日破例 選美慶祝農歷剝歲 日。慶配農歷新年。及選舉本年美美京訊。美京中華會館定期二月三 美京中華公所籌備 公主及其夫婿 一。選舉華埠小姐。定於二月三日 六。抽獎。**所有實館賽**美和獎襲捐 **該週刊機稱。經過長期興隆之後。 美京。美聯社電。「美國新聞及世** 漫畫。係與下列二事有**關**。 英報漫畫譏笑 二。政府擬擬駁等於美金一十八萬 **期頭與貧電視機一具。二與自動** 子虧頗爲星期時報美術顧問。 收盤小增 週刊稱。日本爲美國之最大顧 獻舞賀成 o 總壓力於一九六一年後半年本之黃金及外腦儲備受重大 父梅。日本最近之長久商業 經濟不穩說 當時日本乙股票價格ご裝 將合併抽獎。藉資鼓勵 基督教婦女會一

名參與 淵光 祝館 常務委員 常務主任 候補執行委員 調査主任 財政主任 文書主任 交際主任 民國五十一年職員表雲埠黃雲山總公所 幹事 幹事 幹事 幹事 到元. 國連 寄生 執行委員 祝齡 淵揚會 偉體賢 祝給 図連 潮衍 焕屏 儉傳 儉 恭傳 樹駒 鼎南 國欽 啓蔚 堃 昭 文 俠 立 甫 景仁 友三 愼 漢 揚禮

慈善主任

謝灼南 鄭光益 李道全

馬發强

鄭樹濃

幹事

伍善予

鄭忠秀 馬立鷸

黄國連

雷卓平

黄景仁

梁緝光

余蘇和 陳文達

副劉孔樞

鄭樹濃

理財主任

煥 潮屏 衍

西文宣傳主任

幹事

黄奕志

幹事

范爾銳 馬國冠

廖卓光

中文宣傳主任

余勷平 伍澤濂

幹事

余煦和 黄堃俠

黄世穗

貨物齊備

區鏡棠

組織主任 青年主任 監察委員 幹事 黄烟煤 文忠 英發 伯輝 東台 堃俠 碩成 **啓豐** 錦牛逃棠連禮 玉康 梧熙 開平國華 光初 鴻新 祺文 盤運 仕件 蘭香 福利主任 商務主任 **晨務主任** 婦女主任 學務主任 中聯絡主任 西聯絡主任 **上務主任** 幹事 幹事 幹事

馬榮基夫人

胡頌堯

周永年

伍澤濂

范爾銳律師 吳蘇吳律師周衛賢律師 劉鑑泉律師 劉鑑泉律師

名譽問督

滿地可黃雲山公所

實業部文書 實業部財政 軍網絡部業實

儉 恭 醇

寄 碑

監察常務委員

少黄星

黄文甫 黄國連

餐。架生用具齊備

位于亞省卡技利埠

RELIE 域。經營中西

△取價式

萬章干元

②哀

函商而議均可。

Esquire Grill, 227 - 8

ive., E Calgary, Alta.

文

候補監察委員

調査主任

開邦健

劉煥堯即林時青

黄世穗

黄奕志

隊 財 書 團 艮 政 配 長 李亮漢權 馬善尤 趙美嬋女士 全加中華總會館 馬發强 馬衂材

跑牛號面鵲。

amloops, B. C.

雲埠鐵城崇義總會帛立叁百元

或租賃均好。長期的

血約。有意者。

未亡人

Victoria St., W.

本店位於繁盛區。

各親朋友好常到院慰問幷贈生花生菓香理在院期間深荷鱉社暨馬氏公所執事及啓者:弟偶染小疾遵醫囑入中央醫院治

△雲埠馬恆沛鳴謝

烟等等使我精神感受慰藉肺腑難忘今幸

醫囑居家休養未能踵府面

West Pender, Vancouver, B. C. MU 4-3810 東亞牌幸運餅發行

存貨照來但。請來參觀。或電話

TR 4-8621 冷商。

位於 4443 Dunbar

St

版價壹千八百元。

店生意出會

鄭 林賀夫人 **余**煦和 必定

馬發強

裝物女最 無別家可比請 有豐富海 此處貨物 之價錢男 的無器具 各樣 各 遊

668 Columbia St. New Westminster, B.C.

婚姻姊妹屆時駕臨指示

一切不勝榮幸

恕不另東

週年紀念典禮寅**具潔茗統請** 訂二月四日下午一時舉行成立第四十

27 W. Hastings St. Vancouver, B.C.

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE 加拿大帝國商業銀行

快捷安當

保君滿意

本 設儲 歡迎擊友 險和 蓄

及

商

業

眼

稻君茍有任何銀爾問題 請與當地分行經理接治爲時

魚蝦 外埠訂貨 專車送貨 依時無誤

NEW HOP YICK LTD.

164 E. Pender St.,

Vancouver 4, B. C

MU 1-6527

鮮肉 焼臘 瓜菜 臘味

草味餅食

加國卡技利達權社同人敬約

遠近歡迎

同

人敬

助慶指示

達權總社支部中國洪門民 午后二時舉行喬遷第 美洲總部 同日 一演具薄酌恭請空一週年紀念慶 一年二月 廖若仙 譜啓

核數主任

樹鄭

馬善允

薛仕杰

本埠各大雜本廠貨品政政

JIMMY'S FINE

FOOD LTD,

279 E. Pender St.,

公禮

漢儉恭

少 没 錦

文書 主任 祭 常務 監察

雷阜平

冯 靄 棠

陳濟民

外交主任

幹事

陳女達

黄景仁

青年世**任**

景仁

潮紅

科科員員

祝錦

候補執委

余勠华 林西屏 許犖生 區鏡棠

蔡 梁 林 黄 孫 吳 葵 緝 時 伯 詠 煇 光 青 傑 秋 廣

律减沽每磅 温 腸

臘肉每磅

七毛五仙二一元一毛

雄俠

慈麗夫任

似余

科員

會賢

樹友述黃國文寄光柏三禮根連甫生韶

西文主任

鼎南 煥屏

科員 科員 副

淵偉

子文

黃伯 献

黄 馬 李 黄 簡 梁 簡 梁 生 而 豫 **簡** 建 生 而 廣 建 工 明

林西解

生元

第四十屆職員一

覽表

连

民國 五.

+

年

全加中華總會館 準 章 本

中華民國五十

二七號房。繼續營業。電前照舊。 務 所公司 MU. 5-9621 住家電話 AM. 6-0806 遷址啓事

Vancouver 2, B. C.

SUCCESS REALTY &

INSURANCE LTD. 208 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.

黄秀英事務所

辦事處電話· MU 2-5284

夜間電話: 伍澤濂 RE 3-5743 鍾耀華 AL 3-7456

鄭旺 FA 5-5951 許杏欽 TR 6-6272 馬國良 AL

飛。

頭場下午一時。二場六時卅一分。

女兒香。頭塲二時四十三分

0二傷

現改映神奇情義諧趣之「龍宮駙馬

四分。三。原定映一桃花女門法

係新馬仔。

羅艷卿。

劉克宜主演。

午四時五十三分起映

民歌等外。特選播廣播劇「

河伯娶婦

· 至爲精彩 · 乙:電影時間 ·

燕雙

錄音播放。其節目。

除粤曲。時代曲

定於每晚五点牛至十一年內炒河粉 火鴨 撈 麵 牛腩 撈 麵 牛腩

牛腩上湯沙河

火鴨上湯沙河

点

上市

义燒上湯沙河粉

(Page 8)

Ţ

B. C. PENDER

ROYAL

BAKERY

秘詩賚路仝人立正

電話:

ST., VA MU 1-3953

NCOUVER,

4

В. С.

濂澤

本號有大批近埠新屋出賣。

兩個三個睡房任揀

靚樓房屋字生意新盤

完三套

價錢由

一萬一千

九百元超碼。歡迎詢問。

住房及浴室

o業主

出國制價

廉讓抵買到極(鄭旺)

△三睡房住家屋八千四百元▽近緬街。樓下另有

站及學校。取價登萬五千八百元。(伍澤濂)

△近山孖梳街觀新屋▽六大廳房。高爽土庫。近

閒

鮮蝦雲吞麵

專

豉油皇生炒牛河製 重質輕量

五期星

Book

78

華 斯

同

三眉峨 ---

 \mathcal{C}

※新日記彩色挿圖 廿八幅裝煌聯實膠面。壹元六 作。并一再向政府請求制止種族歧視。年。目的係提倡各有色人種。應互助合 中華總會館参加 雲間。 票埠市民國結合成立已十 市民團結會年會

由晚間九

国慶泗家。舉行聯歡叙強。並

一新年。定於二月四日晩。特 (英衆 6 該社会聯絡胜員感情

堂所、房口、中等家庭之用。

料屆時定 體計員參

加外。外界参加者亦趙衆。預

黄

·AR

四仲謙及赴京代表

オ埠僑館殷商黄恭禧先生。

店主入力缺乏。忍痛犧牲。取價從廉。

請電話 MU 2-4361 與店主接洽

力

雲訳

保護各有色人種之平等待遇。 卑詩省政府。已應該自之請求。

行反歧視會。! 市政府。亦於 待遇。公共旅社平等待遇等條例 種之平等待遇。 後公布。職業平等待遇。購買墳墓平等 亦於一九六〇年五月卅 。足證該會對爭取各有色人於一九六〇年五月卅一日頒版肚平等待遇等條例。雲埠

華總會館參加。整作月三十日。 **堃俠出席** 結果甚爲圓滿 10為該會年會。禮嗣中

頗著成績。

比梨氏 學英文系教授 **拉麥堅氏** 譽主席爲卑詩大學校 :t 典雲埠市長與市 現任卑詩

九日。假座

輯會識。

又適任務完畢歸來。

京参加移民部化部長召開之各

馬榮騰。黃蔭餘三華文明代領潘仲識君。僧其夫人來宴。

歌聲淚影話寒蟬

賓主之情

驾訊

·本均余風采總分堂。為推進

十一早七

五時中。假座新華

新之候。特開春宴聯歡大會。

人不諒。 名片寒蟬曲。顧名思義。 映寒蟬曲 攝而成。上次放映。 扇緣。爲民間街知巷聞的 浦。破鏡重圓。滿堂吉慶。 歌舞文藝鉅製 來。幸勿錯過。另加映再 輝携手合作以來。最成功演出 場加映全部歌唱古裝。 豪華瑰麗。祗有北片 大鑼大皷歌唱乞兒狀元 大成本。由王豪。 感人肺腑 遮瞞丈夫。歡場賣唱 雲訊。文化影 黯然出走。其事 。文化影片社。 。演出藝術 由一時看至六時半 由首席艷星李麗華主演 時先映春灯。 又租來一部北片粵語 劉琦等聯合演出 0 0 7等聯合演出。日本有異材實料 由芳艷芬 超凡入聖。 即可知爲一部 楚楚叫憐 本星期日式月 歌聲淚影 哀。珠還合 的春 今次再 塲面 0 良 名參加者衛酒家畢二月 堂務。聯絡宗親感情。趁農曆元日佳節 開云 余

٥

鄭

述人生居 大 中 昆 世 大 中 昆 世 居祖國 銳輝君 醫院逝世。享壽七十 瑟醫院療治。詎料藥石無鹽。廿五日在 木廠爲厨工。爲人和 區濠頭鄉人。來加四十餘年。向在各 雲訊。雲埠老華僑鄭暢泉翁。 仰友好。致贈花圈。親臨執縛。 於昨一日在暗市黨殯儀館出殯歸 具理。與祈禱祝福。今後君司儀 **脊頗衆。首由關耀南牧師。** 一切殮葬專宜。田濠頭僑所料 謁。因染病入聖約 有六歲。其家人遠 曾此業者。函商面議。 出資。全部設備皆為新

肝臓症流行 生部高級職員稱

及放電影時間。探錄於后。

甲:是日正午十弍時起至下

午一時

映粤語名片三套。經誌報端。

茲將播音

一)。假座達雲戲院舉行錄音播放。並

定於農曆新年元旦。即弍月五日

(星期

雲訊

。此間華埠呼聲錄音廣播社

播「河伯娶婦」廣播劇

聲社定農曆元日

流行科 員熈覺恕 科長畢士博士談稱。加拿大肝臟京。與太瓦加拿大社電。衛生部 证甚盛。政府已感失去控制。 IT臟炎發現 ○ 旧出一九六一年全年有一萬二千

都 少。 市 醫

耀

等扶柩上 鄭翁生 鑑朋 0 行狀。及代表孝眷答謝。後由表藻頭僑所獻花。鑑朋君講述

Edmonton, Alta.

Edmonton, Alta.

12931 - 97 St.,

惠

全格中醫生會任廣東國醫分館理事 合格中醫生會任廣東國醫分館理事 上海新中國醫學院畢業考試院檢覈

席可也。此佈。 四日)晚六点。聯合設筵於桃園酒家。 洪啓者:本黨社定期夏曆除夕(即弐月 開聯數夏曆團年宴會。赴席者請早日向 黨社書配處。或大漢公報報名。屆時入 **社聯合夏曆團年通告**

WING LUNG CO. 142 E PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.

名師烤製:各門補腎龍虱 年晚海味 ·各欵燒味,臘· 賀年齋料 快捷绥當 大帮批發 ,臘味

456 COLUMBIA

是個「瘟君」的嘴臉,也令你捧腹噴飯! 「一本書以毛澤東為主角,每一章節,均有事實根據,乃目 「一本書以毛澤東為主角,每一章節,均有事實根據,乃目 「一本書以毛澤東為主角,每一章節,均有事實根據,乃目 十年一覺瘟君夢,一中凄凉一牛醒!

司公書圖聯僑

CO.

位於片打街西五號三樓。全層招租。地 點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合

簡氏傢俬電器行 CON'S APPLIANCE LTD.

103 E. Pender St., Vancouver, 4, B. C. 電話: MU 3-1724

式元計算。

资鴨穿蓮·連環扣,狂歌,早天雷· **晋樂粤曲唱片大减價** 雁落平边。楊粲喜,歸來燕,梁懷玉,許卿卿合唱,壹只。 領導自由中國中信國樂計, 坦月,花好月圓, 如城春。三醉。 柳瑶金。礁石鳴琴 費顧客自備 歡迎 COD 交易

另閣仔有一大房租賃。 興隆。毎年營業十七萬餘。租平有批。位雲埠西區商業中心。新式設備。生意 又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓 之用。如有僞胞意欲租賃者。 臍電話 MU. 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。 ○大雜貨舖出讓 心。新式設備。生意

Paynton Cafe & Hotel, P. O. Box 31 Phone 備時代化連實業。雕巴路佛四十咪路。 本餐館運旅店。樓上有房九個。像倪齊 價甚相宜。如有意營斯業者。函商面議 在五號公路。若不買實業。賃舗亦好。 餐館連旅館生意出賣

MH 能使你的表演達到能得到舉動中極端愉快

時。可以控制

最高的潮

朝行。黄愼

黄大成等君與

海錯春韮。別有風

春以暢叙。

得聆教益。並邀黃 竹林園設筵歡宴各

,蒙古與

MH乃新製科學式的香膏

須時約四星期至八星期。 目錄單印備。函索即奉。 L. Lemanski, Vatra Overseas Service, 237½ Selkirk Ave., Winnipeg 4, Man.

故蘭胡夾地威街。 喜市定夾緬街。故蘭胡夾片打街。 代理處:澳路藥房(OWL DRUGS)

肚盛。現股東欲營他業。願將全盤生食本餐館與貨倉。自開張以來。生意一向

亞省餐館連貨倉出賣

施用兼絕無有害的 如在秘詩省

。并保持你的愉快樂趣 便雙方能享受長久的 免産而